

**Die Generalversammlung der Schweizerisch-Chinesischen Gesellschaft vom 7. März 1986 bringt als wichtigstes Ereignis einen Präsidentenwechsel**

*Der langjährige und verdiente Präsident der Schweizerisch-Chinesischen Gesellschaft, Herr Dr. V. Umbricht, ist zurückgetreten.*



*Herr H.U. Ammann ist neuer Präsident*



**Dr. V. Umbricht, Präsident von 1970-1986**

**Das Demissionsschreiben**

An die Generalversammlung 1986 der Schweizerisch-Chinesischen Gesellschaft, Freitag, 7. März 1986, Saffran-Zunft, Zürich

Liebe Mitglieder,

Wie ich bereits an der letzten Generalversammlung 1984 ankündigte, möchte ich an der heutigen Jahresversammlung mein Mandat als Präsident der Schweizerisch-Chinesischen Gesellschaft in andere Hände legen.

Zwar trifft es sich reichlich ungünstig, dass ich gerade heute, da ich als Präsident zurücktrete, nicht vor Ihnen stehen und mich persönlich verabschieden darf. Eine schwere Lungenentzündung hat dies leider verunmöglicht, was ich Euch höflichst zu entschuldigen bitte.

Zu Beginn 1970 trat ich das Präsidialamt unserer Gesellschaft an. Diese Periode von 16 Jahren hat mir unendlich viel Interessantes und noch mehr Freuden gebracht, manche neue Freundschaften, eine tiefe Bereicherung der Kenntnisse über das grossartige und gleichzeitig rätselvolle Land China, zahlreiche Reisen dorthin, wertvolle Kontakte mit den chinesischen Behörden und über

allem recht herzliche Beziehungen mit allen Mitgliedern und auch mit den Vertretern der chinesischen Botschaft in Bern, deren Botschafter und Mitarbeiter mit unbeirrbarer Treue unsere Arbeit erleichterten und an unseren Anlässen teilnahmen.

Ich nehme sehr angenehme Erinnerungen mit von dieser Tätigkeit im Rahmen unserer Gesellschaft, und ich möchte allen Mitgliedern und Freunden für die stete freundschaftliche Zusammenarbeit danken. Es war ein wertvolles menschliches Erlebnis.

**Inhaltsverzeichnis**

	Seite
Dr. V. Umbricht, Präsident von 1970-1986	1
H. U. Ammann, Präsident ab 1986	2
Generalversammlung (Kurzbericht)	3
Liste der Veranstaltungen	3
Schweiz-China	4
Veranstaltungsberichte	7
Neue Bücher / Nouveaux livres	9
Berichte aus China	10
Notizen	11